



■ André Rossinot a remis les insignes de chevalier dans l'ordre national du Mérite à Jean-Luc Houvain. Photo Théophile DUBOIS

## Distinction

### Le Mérite à Jean-Luc Houvain

« Il a dédié quatorze années de sa vie à favoriser l'insertion sociale des sourds et malentendants et à lutter pour améliorer leur quotidien. Il a toujours été un décideur et un homme constructif, alliant l'ancien et le moderne. C'est quelqu'un de posé et déterminé, combatif et persévérant. » Hier soir, le maire de Nancy, André Rossinot, a remis les

insignes de chevalier dans l'ordre national du Mérite à Jean-Luc Houvain, ancien président du Cercle des Sourds de Nancy-Lorraine et actuel vice-président. C'est dans le grand salon de l'hôtel de ville de Nancy que la cérémonie a eu lieu, en présence d'une cinquantaine de personnes, de sa femme et de ses deux enfants, tous admiratifs et reconnaissants.

## Urgences

**Pharmacie de garde** : M. Longo, pharmacie Jeanne d'Arc, 55, rue Jeanne d'Arc à Nancy. Entre 22 h et 9 h, s'adresser au commissariat de police, boulevard Lobau. **Urgences vitales** : tél. 15. **Permanences de soins** : 0.820.33.20.20. **Cabinet médical de garde** : de 12 h à 24 h, les Bains Douches, 67, rue Saint-Nicolas, Nancy. **SOS Médecins Nancy** : urgences 24 h/24, tél. 0.826.46.54.54. **Centre antipoison** : 03.83.32.36.36.

## Ciel Un hélicoptère a traqué deux jours durant les déperditions de chaleur Objet volant identifié

CIEL ! JEUDI APRÈS-MIDI UN HÉLICO survole longuement le centre-ville de Nancy. Piétine même, façon de parler, secteur gare. A 500 mètres d'altitude, l'engin, sombre, semble être aux couleurs de la gendarmerie... Il n'en faut pas plus à de nombreux badauds, les yeux rivés sur le frelon bourdonnant, pour échafauder des théories mêlant gangsters et traque policière. Le mystère s'épaissit, tant l'engin semble s'attarder sur un quartier qui loge en son sein la Banque de France. Même ballet hier matin, mais orchestré cette fois au-dessus des Provinces et du Haut-du-Lièvre...

### Chasse au gaspi

Une petite enquête plus tard et l'histoire de cet objet est parfaitement identifiée. Point de criminalité en vue, mais une simple chasse au gaspi aérienne pilotée par la société Dalkia France, l'exploitante du réseau de chauffage urbain... L'hélicoptère vole pour le compte de la société Dynae, « grande spécialiste des mesures de température à distance et sans contact », explique Philippe Foulon, le chargé d'affaires. Objet donc des survols de la ville : traquer les fuites et autres déperditions de chaleur des réseaux. Le tout grâce à une caméra hi-



■ Le traqueur de fuites et de déperdition de chaleur a œuvré une journée et demi. Ph.. Théophile DUBOIS

gh-tech à infrarouge placée sous le nez de l'appareil. Un détecteur de la moindre anomalie thermique signalée sur l'écran de contrôle par un changement de couleur. « En gros, plus c'est rouge, plus c'est chaud », résume Philippe Foulon. « Il s'agit d'une maintenance prédictive permettant d'anticiper d'éventuels travaux à effectuer dans l'été, voire immédiatement si la fuite est avérée, sans proc-

éder à des fouilles gigantesques », précise Philippe Hémond, le responsable prévention et gestion des risques chez Dalkia France. La société utilise ce procédé depuis 9 années au côté de Dynae pour tout le Grand Est et les 28 réseaux qu'elle y exploite. Elle y consacre 100.000 € par an. Nancy passe à la « radio » tous les 36 mois. En théorie. L'an dernier, l'audit thermique avait dû être inter-

rompu après le passage au crible des réseaux de Vandœuvre et Ludres, d'où cette nouvelle campagne qui visait une petite dizaine de kilomètres de lacs. Une opération lourde à organiser, certaines conditions devant être réunies : un temps sec et froid, un ciel dégagé mais sans trop de soleil, et surtout, surtout, l'obtention d'une autorisation délivrée par la Préfecture.

Valérie RICHARD

537010Em COMMUNIQUÉ

## Rotary Club de Nancy Un loto solidaire au profit de l'association « Vivre avec l'autisme en Meurthe-et-Moselle »

Le Novotel Laxou Nancy Ouest accueille ce dimanche 23 janvier la huitième édition du grand loto organisé par le Rotary Club de Nancy Stanislas avec le concours de tous les clubs de Nancy. Ouverte à tout public, cette manifestation conviviale et familiale attire chaque année près de 300 joueurs passionnés. Le succès de ce rendez-vous de la solidarité ne se dément pas.

« Servir d'abord », telle est la devise du Rotary et chacune des actions menées par les clubs nancéiens nous la rappelle. Cette année encore, leur grand loto est au service d'une noble cause : l'amélioration de la prise en charge éducative des personnes autistes. Les bénéfices dégagés seront reversés à « Vivre avec l'autisme en Meurthe-et-Moselle », dont l'un des combats est de créer des structures d'accueil et d'accompagnement spécifiques à ce handicap. Ainsi, la transformation de l'internat du lycée agricole de Pixérécourt en foyer d'accueil médicalisé permettra d'héberger

des personnes porteuses de troubles du syndrome autistique. L'association envisage d'y créer une salle Snoezelen, une pièce de stimulation sensorielle où l'environnement agréable favorise l'échange et la communication, améliore les comportements inadaptés. Ce projet est soutenu par le Rotary Club de Nancy grâce à son loto. L'ensemble des Rotariens s'est fortement impliqué dans cette action et apporte une substantielle participation financière. Elle sera également subventionnée par la Fondation Rotary. Dimanche, venez nombreux en famille ou entre amis participer

à ce loto de la solidarité : début du jeu à 14 heures, ouverture des portes dès 13 heures. Si vous êtes chanceux, vous repartirez les bras chargés de cadeaux : un voyage pour deux personnes, un téléviseur LCD, des appareils électroménagers, des repas au restaurant, des paniers gastronomiques... et le traditionnel jambon. Les enfants sont également bienvenus et ils recevront un carton gratuit pour une partie en milieu d'après-midi.

Contact : Bernard Casadamont  
06.08.87.60.47

## Consommation Les trois enseignes de l'agglomération devant de nouveaux défis

### Un demi-siècle de distribution



■ Jean-Philippe Dupuy, Dominique Dugenet et Claude Grass, respectivement directeurs des enseignes Auchan de Nancy, Tomblaine et Laxou. Photo Dominique CHARTON

En cinquante ans, le groupe Auchan, guidé par l'esprit d'entreprise de Gérard Mulliez, a réussi à se hisser parmi les quinze premiers noms de la grande distribution mondiale. Créée en 1961 à Roubaix dans le quartier des « Hauts-Champs », l'enseigne bicolorée présente sur une bonne partie de l'Hexagone est aujourd'hui à la tête de plus de 370 points de distribution en France.

Pionnier dans nombre de services devenus aujourd'hui des incontournables tels que foire aux vins, accueil de parapharmacies, agences de voyages et autres magasins d'optique, Auchan s'est implanté dans l'agglomération en 1996 en rachetant l'enseigne Leclerc à Tomblaine et les centres Mammouth de Nancy (Lobau) et Laxou (Sapinière).

À l'heure où l'enseigne nationale fête ses cinquante ans, les trois hypermarchés de l'agglomération dirigés par Claude Grass (Laxou),

Dominique Dugenet (Tomblaine) et Jean-Philippe Dupuy (Nancy), qui emploient directement 850 personnes, emboîtent le pas en organisant durant toute l'année à venir une série d'animations visant à associer la clientèle au demi-centenaire de l'entreprise. Une journée Green Day au cours de laquelle chaque enseigne plantera une cinquantaine d'arbres dans sa proche périphérie, une autre appelée « Vis ma vie » où le grand public sera convié à découvrir tous les métiers de la grande distribution, une autre encore où le personnel sera invité à consacrer une journée de son temps de travail à une association ou cause humanitaire...

### Evolution des modes de consommation

Mis à part ces opérations coups de poing, les trois enseignes de l'agglomération poursuivront chacune avec

leurs spécificités leurs programmes d'investissements et d'amélioration de l'accueil en veillant à coller aux évolutions des modes de consommation.

Si depuis quelques années, la notion de développement durable s'est imposée sur les rayonnages et dans les pratiques quotidiennes d'économie d'énergie et de tri des déchets, et d'un partenariat accru avec les filières locales de production, les trois Auchan de l'agglomération s'orientent aussi vers des offres de services qui collent davantage aux exigences des consommateurs.

Initié il y a un peu plus de deux ans par l'enseigne de Laxou, le service drive, qui permet de faire ses courses sans sortir de sa voiture et qui séduit chaque jour la bagatelle de trois cents consommateurs est passible de s'étendre au centre de Tomblaine.

Le champ ouvert par les nouvelles technologies est également exploré par la maison mère qui teste actuellement un logiciel associé à l'i-phone et qui a terme permettra de faire ses courses guidé par une sorte de GPS. La technologie devrait faire son apparition dans les rayonnages de l'agglomération dans les prochains mois.

Frédérique BRACONNOT

PUBLI-INFO

## CREDIT MUTUEL DE LIVERDUN

Une belle surprise de fin d'année.



David Pereira, Directeur de la Caisse, entouré des gagnants et de Léa SIMON, stagiaire.

La caisse de CREDIT MUTUEL de LIVERDUN a organisé fin décembre un grand jeu sur le thème de la téléphonie mobile. Les lots (console de jeu et téléphones portables) ont été remis aux heureux gagnants autour d'un pot de l'amitié.

Proximité, savoir-faire, et disponibilité sont les atouts déployés au quotidien par l'équipe pour rendre le téléphone portable accessible à tous, mais aussi l'occasion d'expliquer qu'il sera le moyen de paiement de demain.

## Aujourd'hui

### Services

**ErDF-GrDF** dépannage : électricité 0.810.333.054 ; gaz 0.810.433.054.  
**SNCF** : information voyageurs, tél. 3635 (0,34 €/mn).  
**Taxis Nancy** : tél. 03.83.37.65.37.

### Médiathèques

**Nancy** : 10, rue Baron-Louis, tél. 03.83.39.00.63, de 10 h à 18 h. Visite de la médiathèque les samedis de 10 h 30 à 18 h.  
**Bibliothèque médiathèque de Nancy** : 43, rue Stanislas, tél. 03.83.37.38.83, de 9 h à 12 h 15 et 13 h 45 à 18 h.  
**Bibliothèque diocésaine**, domaine de l'Asnée, 11, rue de Laxou, Villers-lès-Nancy : de 14 h à 17 h.

### Déchetteries

• De 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, pour : **Art-sur-Meurthe** Route de Saulxures ; **Essey-lès-Nancy** Route d'Agincourt ; **Heillecourt** (ZI) ; **Laneuveville** Route Raoul-Cézard ; **Malzéville** A proximité rond-point Pixérécourt ; **Ludres** (RN57) ; **Maxéville** (avenue Jean-Monnet).  
• De 7 h 30 à 17 h 30, pour **Nancy**, bd Jean-Moulin.  
• De 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, pour **Vandœuvre** Rue de Crévic.

### Piscines

**Nancy-Thermal** 43, rue du Sergent-Blandan, piscine olympique : de 10 h à 19 h. Piscine ronde : fermée pour travaux.  
**Gentilly** : avenue Raymond-Pinchart, Haut-du-Lièvre, fermée.  
**Tomblaine** (Lido) : rue Virginie-Mauvais, de 10 h à 19 h.  
**Laxou** : rue Pol-Choné, de 14 h à 18 h.  
**Vandœuvre** : rue de Norvège, fermée.  
**Laneuveville devant-Nancy** : rue Lucien-Galtier, fermée.

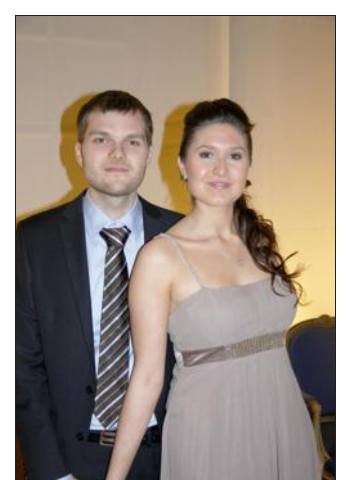
### Permanences sociales

**SOS Amitié** : 24 h/24 au 03.83.35.35.35.  
**ASP Accompagner** : 03.83.85.98.41.  
**Deuil accueil** : 06.70.10.93.27.  
**Aides** : 03.83.35.32.32.  
**ALDAV déficients visuels** : 03.83.32.08.50.

### Carlson Wagonlit

5 bis, avenue Foch. bureaux ouverts de 9 h 30 à 18 h, tél. 0.826.825.707.

## Michaël et Darya



■ Les époux Mosser-Martynova.

Hier à 17 h, Claudine Guidat, première adjointe, a uni par les liens du mariage Michaël Mosser, étudiant, et Darya Martynova, étudiante. Les jeunes mariés sont domiciliés faubourg des Trois-Maisons, à Nancy. Nos vœux de bonheur.